

COFRA[®]

BORN TO WORK



EU DECLARATION OF CONFORMITY

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	4
DE	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	5
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	6
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	7
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	8
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	10
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	11
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	12
NO	EUS SAMSVARSERKLÆRING	13
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	14
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
IS	ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	21
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	22
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	24
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	25
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	26
SR	EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN 15090:2012.

L'organismo notificato n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° F-100-01303-18 REV.1 del 31/10/2018.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (Modulo C2), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. che ha rilasciato il verbale di sorveglianza n° F-100-01303-18 REV.1-00560C del 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
L'amministratore Unico
Giuseppe Cortellino



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 15090:2012.

The notified body no 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no F-100-01303-18 REV.1 dated 31/10/2018.

The PPE is subject to the assessment procedure of the conformity to type based on the internal production control and to product testing under official control at random intervals (Form C2), under the supervision of the notified body no 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. which issued the supervision report no F-100-01303-18 REV.1-00560C dated 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

Cofra S.r.l.
Managing Director
Giuseppe Cortellino



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN 15090:2012 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. F-100-01303-18 REV.1 vom 31/10/2018 ausgestellt.

Die PSA unterliegt der Konformitätsbeurteilung mithilfe einer internen Herstellungskontrolle sowie der in zufälligen Intervallen (Modul C2) durchgeführten Produktprüfung unter amtlicher Kontrolle, in Anwesenheit der benannten Stelle Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. die den Überwachungsbericht Nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C vom 17/06/2021 ausgestellt hat.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Alleiniger Geschäftsführer
Giuseppe Cortellino



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN 15090:2012.

L'Organisme notifié n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° F-100-01303-18 REV.1 du 31/10/2018.

L'EPI est sujet à la procédure de vérification de la conformité au type basée sur le contrôle interne de la production ainsi que sur des tests du produit exécutés sous contrôle officiel à intervalles réguliers (Module C2), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. qui a délivré l'Attestation de Surveillance n° F-100-01303-18 REV.1-00560C du 17/06/2021.

Barletta, le 25/02/2022

COFRA S.R.L.
le PDG
Giuseppe Cortellino



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN 15090:2012.

El organismo notificado n. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. F-100-01303-18 REV.1 del 31/10/2018.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad al tipo basado en el control interno de la producción junto con pruebas del producto bajo control oficial llevadas a cabo a intervalos casuales (Módulo C2), bajo la supervisión del organismo notificado n. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. que ha emitido el informe de vigilancia No. F-100-01303-18 REV.1-00560C del 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Administrator Único
Giuseppe Cortellino



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN 15090:2012.

O Organismo Notificado N.º. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. SECCÃO executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examação a UE do Tipo N.º. F-100-01303-18 REV.1 de 31/10/2018.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com base no controlo interno da produção e nos ensaios do produto sob controlo oficial efetuado em intervalos aleatórios (formulário C2), sob a supervisão do organismo notificado N.º. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. SECCÃO que emitiu o relatório de vigilância N.º. F-100-01303-18 REV.1-00560C de 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
O Diretor
Giuseppe Cortellino



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN 15090:2012 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát F-100-01303-18 REV.1 sz., kelt 31/10/2018-én.

A PPE-re a belső gyártásellenőrzés és a hatósági ellenőrzés alatt álló termékellenőrzésen alapuló megfelelőség-értékelési eljárás vonatkozik (C2 űrlap), a 0465 sz. ANCI SERVIZI S.R.L. értesített szerv felügyelete mellett. - SEZIONE C.I.M.A.C. mely kibocsátotta a 17/06/2021-én kelt F-100-01303-18 REV.1-00560C sz. megfigyelési jelentést.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Egyedüli igazgató
Giuseppe Cortellino



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN 15090:2012.

Priglašeni organ št. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. F-100-01303-18 REV.1 z dne 31/10/2018.

OVO je podvržena postopku za ugotavljanje skladnosti, ki temelji na notranjem nadzoru proizvodnje in preskusih proizvodov pod uradnim nadzorom, izvedenih v naključno izbranih časovnih presledkih (Obrazec C2), in sicer pod nadzorom priglašene organa št. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C., ki je izdal poročilo o nadzoru št. F-100-01303-18 REV.1-00560C z dne 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Edini direktor
Giuseppe Cortellino



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIELE CODE	CATEGORIE	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN 15090:2012.

De aangemelde instantie nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. F-100-01303-18 REV.1 van 31/10/2018 afgegeven.

De PBM zijn onderhevig aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van de interne productiecontrole en de producttesten onder officiële controle die op willekeurige tijdstippen worden uitgevoerd (Formulier C2) en onder het toezicht van de aangemelde instantie 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. die het bewakingsverslag nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C van 17/06/2021 heeft afgegeven.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Enige bestuurder
Giuseppe Cortellino



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN 15090:2012.

Det anmälda organet nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. F-100-01303-18 REV.1 den 31/10/2018.

PSU är föremål för bedömningsprocedur av överensstämmelse baserat på intern produktionskontroll och produkttester under officiell kontroll som utförts i slumpmässiga intervall (formulär C2) under övervakning av det meddelade organet nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. som utfärdade kontrollrapporten nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C den 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Direktören
Giuseppe Cortellino



EUS SAMSVARERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN 15090:2012.

Anerkjent organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. F-100-01303-18 REV.1 av 31/10/2018.

Dette PVU er underlagt samsvarsvurderings-prosedyren basert på intern produksjonskontroll og produkttester under offentlig kontroll utført med tilfeldige intervall (Skjema C2) under tilsyn av det meldte organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. som utstedte overvåkingsrapport nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C av 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Konserndirektør
Giuseppe Cortellino



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN 15090:2012.

Det bemyndigede organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. F-100-01303-18 REV.1 fra 31/10/2018.

PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på den interne produktionskontrol og produktprøver under officielt kontrol, der udføres vilkårligt (Formular C2) under tilsyn af det bemyndigede organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. der udstedte overvågningsrapport nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C fra 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Direktør
Giuseppe Cortellino



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN 15090:2012.

Ilmoitettu laitos nro 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 31/10/2018 EU-tyyppihyväksynnän nro F-100-01303-18 REV.1.

Henkilönsuojavarusteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka perustuu satunnaisin väliajoin (moduuli C2) virallisessa valvonnassa tehtävään sisäiseen tuotannonvalvontaan ja tuotetestaukseen. Valvova elin on ilmoitettu laitos nro 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C., joka 17/06/2021 antoi valvontakertomuksen nro F-100-01303-18 REV.1-00560C.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Johtaja
Giuseppe Cortellino



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN 15090:2012.

Pilvarotā iestāde nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. F-100-01303-18 REV.1 31/10/2018.

PPE ir pakļauts atbilstības novērtēšanas procedūrai balstoties uz iekšējo ražošanas kontroli un produktu pārbaudēm oficiālas kontroles uzraudzībā, kuras veiktas nejaušos intervālos (Veidlapa C2), pilnvarotās iestādes uzraudzībā nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. kura izsniedza uzraudzības ziņojumu nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C 17/06/2021.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.
Vienīgais direktors
Giuseppe Cortellino



ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN 15090:2012.

Tilkynnt stofa nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. F-100-01303-18 REV.1 frá 31/10/2018.

Persónuhlífarnar eru háðar samræmismatsferli sem byggist á innri framleiðslustýringu og vöruprófunum undir opinberu eftirliti, sem framkvæmdar eru með óreglulegu millibili (eyðublað C2), undir eftirliti tilkynntrar stofu nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. sem gaf út eftirlitsskýrslu nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C frá 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Eini framkvæmdastjórinn
Giuseppe Cortellino



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 15090:2012.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου F-100-01303-18 REV.1 της 31/10/2018.

Το PPE υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής και τις εξετάσεις προϊόντων υπό επίσημο έλεγχο που διενεργήθηκε σε τυχαία διαστήματα (Έντυπο C2), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα υπ' αρ. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. που εξέδωσε τον αριθμό της έκθεσης επιτήρησης F-100-01303-18 REV.1-00560C με ημερομηνία 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.r.l.
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής
Giuseppe Cortellino



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN 15090:2012.

Ovlašteno tijelo br. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. F-100-01303-18 REV.1 od 31/10/2018.

OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti koji se temelji na unutarnjoj kontroli proizvodnje i testovima proizvoda pod službenom kontrolom provedenom u slučajnim intervalima (obrazac C2), pod nadzorom prijavljenog tijela br. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. koji je izdao izvješće o nadzoru br. F-100-01303-18 REV.1-00560C od 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Jedinstveni direktor
Giuseppe Cortellino



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN 15090:2012.

Jednostka notyfikowana nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. F-100-01303-18 REV.1 z 31/10/2018.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli produkcji i testach produktu przeprowadzanych pod nadzorem urzędowym w losowych odstępach czasu (formularz C2) i pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. która wydała sprawozdanie z nadzoru nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C z 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Wyłączny Dyrektor
Giuseppe Cortellino



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN 15090:2012.

Нотифициран орган номер 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. F-100-01303-18 REV.1 от 31/10/2018.

ЛПС подлежат на процедура за оценка на съответствието въз основа на вътрешен производствен контрол и тестове на продуктите под официален контрол, проведени на случаен принцип (формуляр С2) под надзора на нотифициран орган номер 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. издала доклада от наблюдението номер F-100-01303-18 REV.1-00560C of 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Едноличен директор
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darnųjų standartų EN 15090:2012 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 31/10/2018 Nr. F-100-01303-18 REV.1 ES ekspertizės sertifikatą.

AAP buvo atlikta atitikties vertinimo procedūra, remiantis vidine gamybos kontrole ir gaminio bandymais, kurie buvo oficialiai kontroliuojami atsitiktinai pasirinktais laiko intervalais (C2 forma), vykdant stebėseną notifikuotosios institucijos Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. kuris 17/06/2021 parengė ataskaitą apie atliktų veiklų kokybės priežiūrą Nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Vienintelis direktorius
Giuseppe Cortellino



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN 15090:2012.

Oznámený orgán č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. F-100-01303-18 REV.1 ze dne 31/10/2018.

OOP je předmětem postupu posuzování shody na základě interní výrobní kontroly a produktových testů pod oficiální kontrolou prováděných v náhodných intervalech (formulář C2), pod dohledem oznámeného orgánu č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. který vydal zprávu o dozoru č. F-100-01303-18 REV.1-00560C ze dne 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Ředitel
Giuseppe Cortellino



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN 15090:2012.

Organismul notificat nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. F-100-01303-18 REV.1 din 31/10/2018.

EPP este supus procedurii de evaluare a conformității pe baza controlului intern al producției și a testelor de produs sub control oficial efectuate la intervale aleatorii (Formularul C2), sub supravegherea organismului notificat nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. care a emis raportul de supraveghere nr. F-100-01303-18 REV.1-00560C din 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Director unic
Giuseppe Cortellino



AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETİM KODU	TİCARİ KOD	KATEGORİ	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI H13 SRC

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN 15090:2012 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. tipin AB incelemesini yürütmüş ve 31/10/2018 tarihli F-100-01303-18 REV.1 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

KKE, onaylanmış 17/06/2021 tarihli F-100-01303-18 REV.1-00560C sayılı keşif raporunu düzenleyen, onaylanmış kuruluş no.su 0465 olan A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. denetimi altında rastgele aralıklarla (Form C2) yürütülen resmi kontrol altındaki iç üretim kontrolü ve ürün testlerine dayalı uygunluk değerlendirmesi prosedürüne tabidir.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Tek Yönetici
Giuseppe Cortellino



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN 15090:2012.

Teavitatud asutuse nr 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 31/10/2018 tüübi nr F-100-01303-18 REV.1 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

PPE suhtes kohaldatakse vastavushindamist vastavalt toote sisekontrollile ja erineva aja tagant tehtavatele ametliku kontrolli all oleva toote katsetele (ankeet C2) ning vastavalt teavitatud asutuse nr 0465 järelevalvele, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. mis hõlmab 17/06/2021 seirearuannet nr F-100-01303-18 REV.1-00560C.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Ainujuht
Giuseppe Cortellino



ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI H13 SRC

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN 15090:2012.

Овлашћено тело бр. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. F-100-01303-18 REV.1 од 31/10/2018.

LZO подлеже процедури оцене усклађености која се заснива на унутрашњој контроли производње и тестовима производа под службеном контролом која се спроводи у случајним интервалима (образац C2), под надзором пријављеног тела бр. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. који је издао извештај о надзору бр. F-100-01303-18 REV.1-00560C од 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Јединствени директор
Ђузепе Кортелино



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN 15090:2012
21570-000	SHOVEL	III	F2 A CI HI3 SRC

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN 15090:2012.

Notifikovaný orgán č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. F-100-01303-18 REV.1 dňa 31/10/2018.

Osvedčenie o preskúmaní EÚ typu F-100-01303-18 REV.1 z 31/10/2018.OOP podlieha postupu posudzovania zhody založenému na vnútornej kontrole výroby a testoch výrobku pod úradnou kontrolou vykonávaných v náhodných intervaloch (modul C2) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0465 A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ktorá vydala sprievodnú správu č. F-100-01303-18 REV.1-00560C zo dňa 17/06/2021.

Barletta, 25/02/2022

COFRA S.R.L.
Konateľ
Giuseppe Cortellino

